

ลูกา 5:17-26

ไม่โด่งดัง แต่เป็นที่รู้จัก

“ศรัทธาที่ยั่งยืน”

2 พฤศจิกายน 2025

บาทหลวงไบรอัน นอร์ธ

โบสถ์โรสฮิลล์; เคิร์กแลนด์, วอชิงตัน

เข้าวันนี้ เราจะมาพิจารณาเหตุการณ์หนึ่งที่โด่งดังและชัดเจนที่สุดจากพันธกิจของพระเยซู เป็นเรื่องราวที่แสดงให้เห็นถึงสิ่งที่อาจเกิดขึ้นได้เมื่อคนธรรมดาก้าวออกมาด้วยศรัทธาในพระเยซู – คนที่ไม่โด่งดัง แต่เป็นที่รู้จักของพระองค์ นั่นคือแกนแท่นของซีริส “ไม่โด่งดัง แต่เป็นที่รู้จัก” สัปดาห์ที่แล้วผมได้พูดถึงว่าผมอยากได้บัตรของขวัญสตาร์บัคส์ให้กับใครก็ตามที่สามารถบอกผมได้ โดยไม่ต้องใช้อินเทอร์เน็ต (และคนที่ไม่ได้อาศัยอยู่ในบ้านเดียวกับผม) ซึ่งเป็นที่มาของชื่อซีริสเทศนา มีใครเดาออกบ้างไหม

... ผมคิดว่ามันคงเป็นไปได้ แต่คุณก็ไม่มีทางรู้หรอก

มันเป็นสโลแกนของร้านเบเกิลเคอรี่หนึ่งในนิวยอร์กซิตี ชื่อว่า “Pop-up Bagels”

ตอนที่เราไปร่วมงานรับปริญญาของเฮลีย์เมื่อฤดูใบไม้ผลิที่ผ่านมา

วันหนึ่งเราไปทานอาหารกลางวันที่ร้าน Pop-up Bagels กัน เกวณหันมาหาฉันแล้วพูดว่า

“สโลแกนนั้นน่าจะเป็นชื่อชุดเทศนาที่เหมาะสมมาก” ฉันเห็นด้วยอย่างยิ่ง

นั่นหมายความว่าทางเดินทางไปนิวยอร์กทั้งเมืองกลายเป็นค่าใช้จ่ายทางธุรกิจสำหรับการค้นคว้าเรื่องเทศนาไปหมดเลย ขอบคุณมากนะ! ล้อเล่นนะ! 😊

ฉันเรามาลองดูการพบปะกันของพระเยซูกับผู้คนที่แม้จะไม่ได้โด่งดัง แต่ก็เป็นที่รู้จักของพระเยซู

เข้านี้เราอยู่ในเหตุการณ์ที่น่าจดจำที่สุดเหตุการณ์หนึ่งในพันธกิจของพระเยซู ลองเปิดพระคัมภีร์ แอปพระคัมภีร์ หรือดูตามบนหน้าจอ

ขณะที่เรากำลังฟังพระวจนะของพระเจ้าสำหรับคุณและฉันในเข้านี้ ลูกา 5:17-26 ...

อย่างที่บอกไป มันเป็นเหตุการณ์ที่เห็นภาพได้ชัดเจนมาก

บางทีคุณอาจนึกภาพตัวเองนั่งอยู่ท่ามกลางฝูงชนที่กำลังฟังพระเยซูสอน ทันใดนั้นก็มีเศษโคลน ฟาง และกิ่งไม้ร่วงลงมาจากเพดาน รูเปิดขึ้นเบื้องบน แสงแดดส่องเข้ามา - เอ่อ...

ส่วนนั้นคงนึกภาพไม่ออก - ฝนเริ่มตกหนัก...และชายคนหนึ่งถูกหย่อนตัวลงบนเสื่อ

ตอนนี้ เราต้องจำไว้ว่าบ้านของพวกเขามีหลังคาเกือบบนราบ มีคานไม้

จากนั้นก็มีกิ่งไม้หรือกิ่งไม้เล็กๆ พาดผ่าน แล้วปกคลุมด้วยดินผสมหญ้าที่สามารถเปลี่ยนได้ง่าย

ลูกาใช้คำที่แปลว่า “กระเบื้อง” แต่มันไม่เหมือนกับกระเบื้องเคลือบ คำที่เขาใช้อาจหมายถึง

“ดินเผา” หรือในกรณีนี้ หมายถึงชั้นดินเหนียวของหลังคา ดังนั้นหลังคาจึงมีหลายชั้น

และค่อนข้างแข็งแรง มีบันไดหรือบันไดสำหรับขึ้นไป อันที่จริง

หลังคาทำหน้าที่เป็นลานกลางแจ้ง หรือเป็นที่ตากเมล็ดพืชหรือผลไม้ ในกิจการ 10:9

เราได้ยินมาว่าเปโตรขึ้นไปบนหลังคาบ้านเพื่ออธิษฐาน

ดังนั้น ถึงแม้การก่อสร้างนั้นจะเอื้อให้เกิดเรื่องแบบนี้ขึ้นได้

แต่ก็ไม่บ่อยนักที่จะมีบ้านของใครสักคนกลายเป็นสนามกีฬาหลังคาเปิดปิดได้เหมือนที่โมบายล์พาร์

ค หรือติดตั้งสกายไลท์ขึ้นมาเองโดยไม่ได้ตั้งใจ! แต่นั่นแหละคือสิ่งที่เกิดขึ้น เพราะพวกเขาฝ่าฝืนไปไม่ได้ ที่นั่นแน่นอนชนิดไปด้วยผู้คนที่ล้นทะลักออกมาจนออกประตู และไม่มีทางธรรมดาที่จะเข้าถึงพระเยซูได้

ก่อนที่เราจะดูชายคนนั้นหรือเพื่อนๆ ของเขา ผมอยากจะใช้เวลาสักหน่อยกับประเด็นเรื่องการให้อภัย และปฏิกิริยาของคนคิดว่าพระเยซูกำลังดูหมิ่นพระเจ้า ในความคิดของพวกเขา การให้อภัยบาปเป็นสิ่งที่พระเจ้าเท่านั้นที่ทำได้ มันเกิดขึ้นในพระวิหาร ผ่านการบูชาสัตว ที่ซึ่งพระเจ้าทรงให้อภัยบาป แน่นอนว่าผู้คนสามารถให้อภัยซึ่งกันและกันได้ในระดับส่วนบุคคล ถ้าฉันขโมยขนมจากกองของลูกๆ ในสัปดาห์นี้ (ไม่ใช่ว่าฉันจะทำเช่นนั้นนะ!) แล้วสารภาพบาป ลูกของฉันก็จะให้อภัยฉันได้ นั่นคือการให้อภัยระดับหนึ่ง - การให้อภัยในแวนอนระหว่างมนุษย์

แต่บาปก็มีมิติในแนวตั้งเสมอ นั่นคือการต่อต้านพระเจ้า นั่นคือระดับการให้อภัยที่พระเยซูกำลังพูดถึง ชายอัมพาตคนนี้ไม่ได้ทำบาปต่อพระเยซูโดยตรง เขาไม่ได้มาเพื่อขอการให้อภัยใดๆ ทั้งสิ้น แต่พระเยซูทอดพระเนตรเขาแล้วตรัสว่า “บาปของท่านได้รับการอภัยแล้ว” ลองนึกภาพชายคนนั้นทำหน้าที่ไม่เชื่อพระเยซู “ไม่ ไม่ ไม่... พระเยซู ท่านพลาดส่วนที่ตัวฉันถูกหย่อนลงมาจากหลังคาบนเสื่อหรือเปล้า ฉันเดินไม่ได้” “ฉันเห็นแล้ว ท่านตกลงมาตรงหน้าฉันเลย ยากที่จะพลาด แต่ท่านต้องการการให้อภัย” “บางทีฉันอาจพลาด... หรือเพื่อนๆ ของฉันก็พลาด เพราะพวกเขาเจาะรูบนหลังคา... แต่สิ่งที่ฉันต้องการจริงๆ คือการเดิน” “ไม่ สิ่งที่คุณต้องการจริงๆ ลึกซึ้งกว่านั้น ท่านต้องการการให้อภัย” ลองนึกภาพการสนทนาแบบนี้เกิดขึ้นได้ ดังนั้น เมื่อพระเยซูตรัสว่า “บาปของท่านได้รับการอภัยแล้ว” มันเป็นเวลาที่น่าตื่นตะลึง

และด้วยการพูดถึงคำแห่งการให้อภัยเหล่านั้น พระเยซูทรงเปรียบเทียบพระองค์เองกับพระเจ้า - ไม่ใช่อย่างแบบยล แต่ดังก้อง มันคือคำกล่าวอ้างถึงความเป็นพระเจ้า เพราะพระเยซูกำลังพูดถึงการให้อภัยในแนวตั้ง และทุกคนที่นั่นก็รู้ดี นั่นเป็นเหตุผลที่ผู้นำศาสนาเริ่มคิดในใจว่าพระเยซูกำลังดูหมิ่นพระเจ้า พวกเขาตระหนักว่าพระเยซูไม่ได้ให้อภัยคนในความหมายแวนอนของการให้อภัยที่เราทุกคนทำ พวกเขาตระหนักว่าพระเยซูกำลังให้อภัยในความหมายแนวตั้งที่พระเจ้าเท่านั้นที่ทำได้ และนั่นสำหรับพวกเขา ถือเป็นการดูหมิ่นพระเจ้า เพราะนั่นหมายความว่าพระเยซูกำลังเปรียบเทียบพระองค์เองกับพระเจ้า

ดังนั้น หากคุณยังไม่แน่ใจว่าพระเยซูทรงอ้างถึงความเป็นพระเจ้าจริงๆ เช่น ถ้าคุณคิดว่านั่นเป็น คริสเตียนที่ต่อต้านพระเยซูอย่างสุดโต่ง ลองพิจารณาปฏิกิริยาของผู้คนที่เคยต่อต้านพระองค์ในพระวรสาร ดังที่เราเห็นในที่นี้ ผู้นำศาสนาที่ต่อต้านพระเยซู พวกเขาได้ยินพระเยซูตรัสอย่างชัดเจนว่าพระองค์คือพระเจ้าในร่างมนุษย์ ความเป็นพระเจ้าของพระเยซูไม่ใช่หลักคำสอนที่ชาวคริสต์สร้างขึ้นหลายทศวรรษหรือหลายศตวรรษต่อมา ผู้คนในสมัยของพระเยซู รวมถึงฝ่ายตรงข้ามของพระองค์ เข้าใจว่าพระองค์กำลังกล่าวอ้างความเป็นพระเจ้าเช่นนี้ นั่นเป็นเหตุผลที่พวกเขาต่อต้านพระองค์จนถึงการถูกตรึงกางเขน

ส่วนชายคนนั้นบนเสื้อ เมื่อพระเยซูตรัสว่า “บาปของท่านได้รับการอภัยแล้ว” พระเยซูไม่ได้ทรงเพิกเฉยต่ออาการอัมพาตของชายคนนั้น แต่พระองค์กำลังตรัสตรงไปที่หัวใจ ปัญหาที่ลึกที่สุดของชายคนนั้นดูเหมือนจะเป็นเรื่องทางร่างกาย แต่แท้จริงแล้วเป็นเรื่องทางจิตวิญญาณ เราเหมือนกัน เรามักจะมองเห็นเพียงผิวเผิน — นิสัย การเสพติด ความเหนื่อยล้า และความตึงเครียดทางการเงิน แต่พระเยซูทรงมองเห็นรากเหง้าทางจิตวิญญาณและความต้องการทางจิตวิญญาณที่อยู่ในร่างกาย พระองค์ทรงมองเห็นปัญหาที่ลึกซึ้งยิ่งกว่า และพระองค์ทรงทราบว่าการเยียวยาที่แท้จริงและลึกซึ้งที่สุดที่เราทุกคนต้องการคือการให้อภัยบาป เพื่อที่เราจะได้คืนดีกับพระเจ้าชั่วนี้รันดร์

ดังนั้น เมื่อผู้นำศาสนาตั้งคำถามถึงอำนาจในการให้อภัยของพระองค์ พระเยซูจึงทรงตอบสนองด้วยการรักษาอัมพาตของชายคนนั้น พระองค์ทรงแสดงให้เห็นว่าพระองค์มีอำนาจที่จะให้อภัย และพระดำรัสของพระองค์ไม่ใช่คำเปล่า พระองค์ทรงหมายความว่าพระองค์ตรัส ตามพระบัญชาของพระเยซู ชายคนนั้นจึงลุกขึ้น หยิบเสื้อ แล้วเดินออกไป นี่คือการกระทำที่พระเจ้าทรงตรัสไว้ ซึ่งมีพลังในตัวเขาที่จะทำเช่นนั้น ในพระดำรัสของพระองค์ พระเยซูทรงประทานกำลังให้เขาทำเช่นนั้น ดังนั้น ชายคนนั้นจึงยืนขึ้น หยิบเสื้อ แล้วเดินจากไป ผู้คนน่าจะแยกย้ายกันไปเหมือนทะเลแดงเพื่อปล่อยให้เขาออกไป

ช่วงเวลานี้ชี้ให้เห็นถึงการคืนพระชนม์ของพระเยซู ซึ่งพระองค์ทรงแสดงหลักฐานสูงสุดถึงอำนาจในการให้อภัยบาปของพระองค์ การตรึงกางเขนของพระเยซูและชัยชนะเหนือความตายคือคำประกาศของพระเจ้าให้เราเห็นว่าการให้อภัยนั้นเป็นจริงและสมบูรณ์ — สำหรับมนุษย์นี้ สำหรับเรา และสำหรับทุกคนที่วางใจในพระเยซู

ตอนนี้ มาดูข้อ 20 กัน ลูกาบอกเราว่าพระเยซู “ทรงเห็นความเชื่อของพวกเขา” (ข้อ 20) นั่นเป็นวลีที่น่าประหลาดใจ เพราะความเชื่อเป็นสิ่งที่มองไม่เห็น — อยู่ในหัวใจและความคิดของคน แต่ลูกากล่าวว่าพระเยซูทรงเห็นความเชื่อของพวกเขา สิ่งที่พระองค์เห็นคือการกระทำของพวกเขา (เช่นเดียวกับหนังสือยากอบในพันธสัญญาใหม่ ซึ่งเน้นเรื่องการนำความเชื่อมาปฏิบัติ) ความเชื่อของพวกเขาปรากฏชัดในสิ่งที่พวกเขาทำ เพื่อนๆ เชื่อว่าพระเยซูสามารถช่วยได้ และความเชื่อของพวกเขาก็ปรากฏชัดในความมุ่งมั่นของพวกเขา พวกเขาไม่ยอมให้อุปสรรคมาหยุดยั้ง พวกเขาแบกเพื่อนและหาวิธีนำเขามาอยู่ต่อหน้าพระเยซู นั่นคือความเชื่อที่แบก

นั่นคือความเชื่อแบบที่คริสตจักรถูกเรียกให้แสดงออก ศรัทธาไม่ได้เป็นเพียงความเชื่อเพื่อตัวเองเท่านั้น แต่ยังเชื่อเพื่อผู้อื่นด้วย ไม่ว่าจะเป็นการอธิษฐานวิงวอน การช่วยเหลือต้อนรับแขก และการแบกพวกเขาไปจนถึงพระบาทของพระเยซู

และยังมีชายอัมพาตคนนั้นเอง เขามาคนเดียวไม่ได้ บางทีเพื่อนๆ ของเขาอาจจะยุยงให้เขาไป หรือบางทีเขาอาจจะขอให้พวกเขาพาเขาไป — ลูกาไม่ได้กล่าวไว้ แต่เรารู้ว่าเขาไว้วางใจเพื่อนๆ มากพอที่จะถูกหามขึ้นไปบนหลังคาและหย่อนตัวลงผ่านรู!

ลองนึกภาพว่านอนอยู่บนเตียงพับ ได้ยินเพื่อนๆ พูดว่า “เฮ้ เราเข้าประตูหน้าไม่ได้ คนเยอะเกินไป นี่คือการที่เราจะพาคุณขึ้นไปบนหลังคา เจริญ แล้วหย่อนคุณลงมา!” ชายคนนั้นต้องไว้วางใจเพื่อนๆ ของเขา รวมถึงฝูงชนด้านล่าง และไว้วางใจพระเยซูที่รออยู่ในห้อง

นั่นคือสิ่งที่ศรัทธาทำ —

มันมอบตัวเองไว้ในพระหัตถ์ของพระเจ้าและประชากรของพระองค์อย่างเต็มที่

และเมื่อพระเยซูตรัสกับเขาว่า “จงลุกขึ้นเดิน” เขาก็ทำตาม นั่นแหละคือความเชื่อที่มองเห็น ต้องใช้ความเชื่อเพื่อบำเพ็ญพระเยซู และต้องเชื่อฟังพระเยซูเมื่อพระองค์ตรัสเช่นกัน ผลแห่งความเชื่อของชายคนนี้เป็นผลแห่งความเชื่อ ฟัง สิ่งสำคัญคือต้องสังเกตระเบียบในความเชื่อคริสเตียน การเชื่อฟังเป็นผลแห่งความเชื่อ ไม่ใช่เงื่อนไข และความเชื่อนั้นตั้งอยู่บนพระเยซู สิ่งที่พระองค์ได้กระทำ และสิ่งที่พระองค์ตรัส

สุดท้ายนี้ ลองสังเกตฝูงชน ชายอัมพาตคนนี้มีเพื่อนที่ยืนดีล้อมเขา —

แต่ฝูงชนทำให้เขาเข้าถึงพระเยซูได้ยาก

เป็นเรื่องน่าเศร้าเมื่อผู้คนที่อยู่ใกล้พระเยซูอยู่แล้วปิดกั้นทางสำหรับผู้ที่ต้องการเข้าใกล้พระองค์อย่างแท้จริง คริสตจักรจะสิ้นสุดสถานะคริสตจักรเมื่อกลายเป็นสโมสรที่ลึบคั่นคนที่ปรารถนาจะเข้าร่วม

พระเยซูเสด็จมาเพื่อเปิดทางสำหรับทุกคน — ไม่ใช่แค่สำหรับผู้ที่เข้าใกล้คนอื่นได้อยู่แล้ว ใครๆ

ก็สามารถรู้จักพระเยซูในฐานะพระเจ้าและพระผู้ช่วยให้รอดได้

แต่เมื่อคริสตจักรบดบังพระเยซูแทนที่จะเปิดเผยพระองค์ เราก็กู้ภัยเสียจุดมุ่งหมายของเราไป ดังนั้น

การทรงเรียกสำหรับเราจึงชัดเจน: จงเป็นเหมือนมิตรสหาย จงเป็นเหมือนมนุษย์

จงมีความเชื่อที่นำพาผู้อื่นมาหาพระเยซู วางใจผู้อื่นให้ช่วยนำเรามาหาพระเยซู

และให้ความเชื่อของเราถูกมองเห็นผ่านวิธีที่เรารัก รับผิดชอบ และเปิดพื้นที่ให้

หากพระเยซูทรงยืนอยู่ตรงหน้าเราในวันนี้ พระองค์จะ “เห็นความเชื่อของเรา” หรือไม่?

พระองค์จะเห็นความเชื่อของคุณหรือไม่? เราอาจมีคำถามเกี่ยวกับพระเยซู

และเราอาจไม่รู้ลึกเหมือนนักวิชาการพระคัมภีร์...แต่เรารู้จักพระเยซูดีพอและอ่านพระคัมภีร์มากพอ

จนเราอยู่ในสถานะที่จะเป็นเหมือนมิตรสหายมากขึ้น เราสามารถปล่อยให้ความเชื่อของเรา

จะเห็นได้จากการช่วยเหลือผู้อื่นให้มาหาพระเยซู ไม่ว่าจะเป็นการอธิษฐานเผื่อพวกเขา

การรับใช้พวกเขา การเปิดพื้นที่เล็กๆ ในชีวิตให้พวกเขา

และเพียงแค่นำชีวิตตามความเชื่อของเราไปพร้อมกับพวกเขา จำไว้ว่า

มีคนทำสิ่งนี้เพื่อคุณตั้งแต่แรก ไม่ว่าจะเป็นพ่อแม่ เพื่อน คู่สมรส...

มีคนช่วยนำคุณมาสู่พระเยซูและสถานที่แห่งความเชื่อนี้

และเราทุกคนรู้จักใครสักคนที่เป็นเหมือนชายพิการคนนั้น และเหมือนที่เราเคยเป็น —

คนที่ไม่สามารถมาหาพระเยซูได้ด้วยตัวเอง

บางทีอาจเป็นเพื่อนที่จมอยู่กับความรู้สึกผิดหรือความสงสัย

หรือสมาชิกในครอบครัวที่จมอยู่กับบาปหรือความเศร้า เพื่อนบ้านที่เชื่อว่าสิ่งของ ประสบการณ์

และเงินทองคือสิ่งเดียวที่สำคัญ หรือคน “ดี” หรือผู้หญิงที่ดีที่เชื่อว่าหากพระเจ้ามีอยู่จริง

พวกเขาก็ดีพออยู่แล้ว ผมรับประกันว่าคุณรู้จักคนที่ตรงกับคำอธิบายเหล่านี้

และไม่ว่าพวกเขาจะรู้ตัวหรือไม่ พวกเขาต้องการคนที่พาพวกเขาไปหาพระเยซูด้วยการอธิษฐาน

ด้วยมิตรภาพ และการเชื่อเชิญ นั่นคือสิ่งที่ “ศรัทธาที่พาไป” เป็น ไม่ใช่เรื่องชื่อเสียง ชื่อเสียง

หรืออำนาจ แต่เป็นเรื่องของการที่พระเยซูทรงรู้จักเรา

และช่วยให้ผู้อื่นรู้จักพระองค์ผ่านความเชื่อที่มองเห็นได้

และ: ทั้งหมดนี้ย้อนกลับไปที่พระดำรัสของพระเยซูที่ว่า “บาปของท่านได้รับการอภัยแล้ว”

บาปเหล่านั้นไม่ได้มีไว้สำหรับชายผู้หนึ่งบนเสื่อเท่านั้น แต่มีไว้สำหรับคุณ ฉัน และคนอื่นๆ เช่น

เพื่อนบ้านของเรา เข้าวันนี้บางคนจำเป็นต้องไต่ยีนและรับข่าวสารนั้น นั่นคือ
พระเจ้าทรงอภัยบาปของท่านผ่านทางพระเยซู
พระองค์ทรงสนองความต้องการที่ลึกซึ้งที่สุดของท่าน ในระดับจิตวิญญาณชั้นพื้นฐานนี้
เราไม่ได้มีชื่อเสียง แต่พระองค์ทรงรู้จักเรา และพระองค์ทรงอภัยให้เรา
และในฐานะผู้ที่ได้รับการอภัยแล้ว ขอให้เรารวมกันเป็นผู้นำพาผู้อื่นมาหาพระเยซู
ผ่านความเชื่อที่เราเห็นและความรักที่เราเห็น
เพื่อให้พวกเขาจะได้เห็นและรับการอภัยจากพระผู้ช่วยให้รอดผู้ทรงรู้จักพระนามของพวกเขา
อธิษฐาน...อาเมน